

Kortformer i Twitter

Eva Skafte Jensen

Dansk Sprognævn

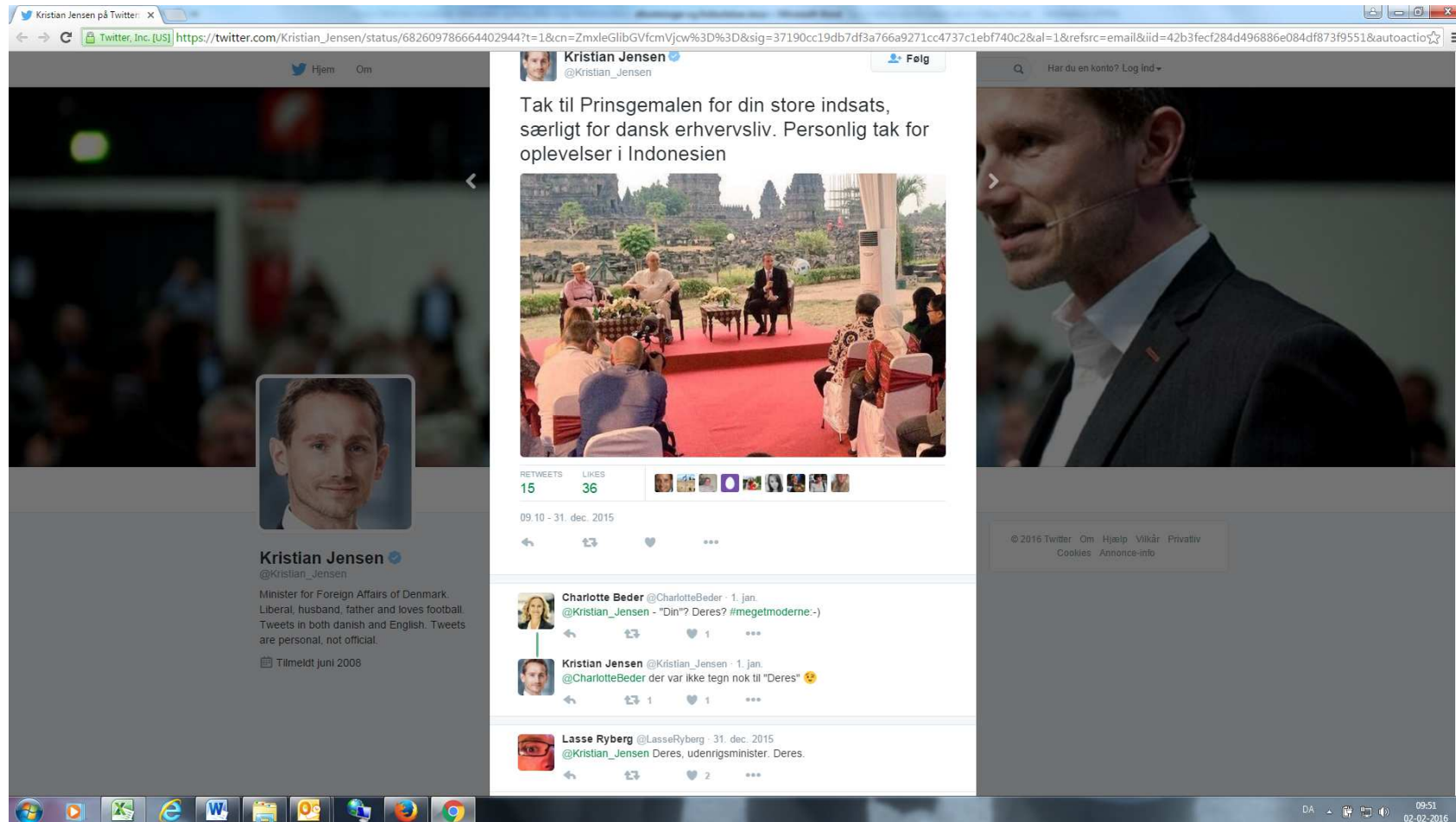
esj@dsn.dk

De 140 anslag

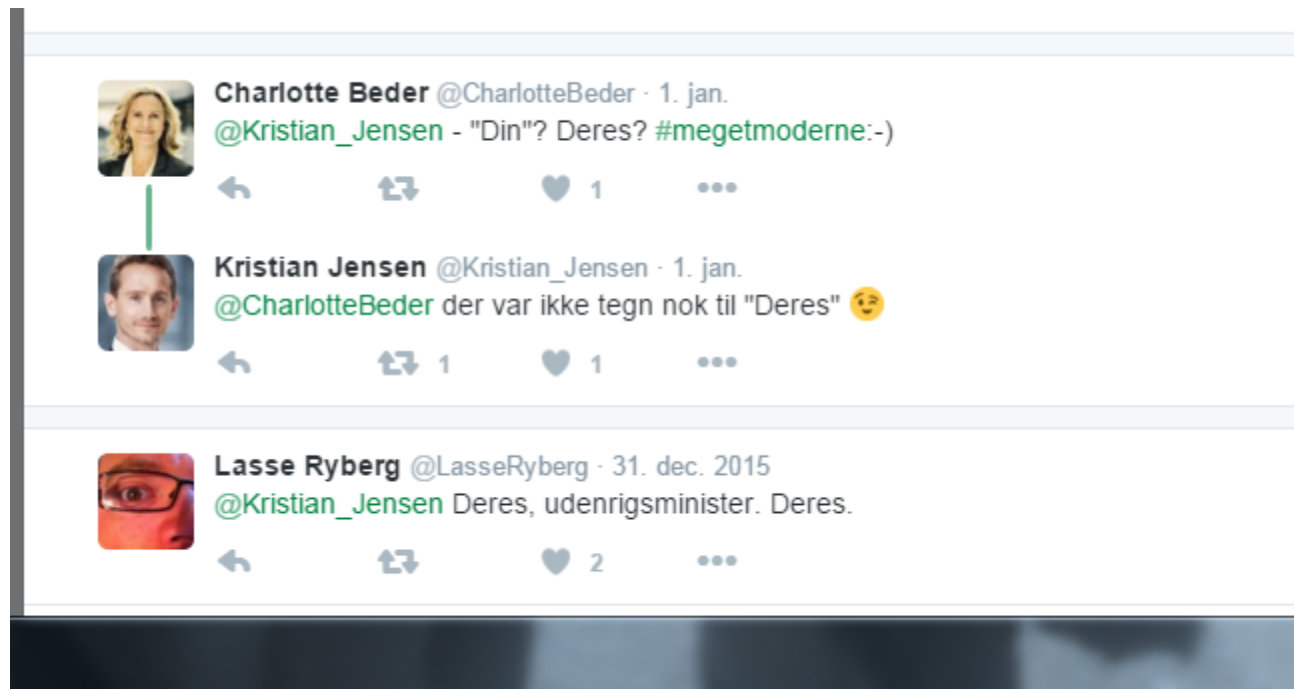
Motiverende for at udtrykke sig i korthed

- [@dahyernst](#) jeg elsker ALT ved min [@PhilipsHue1](#) ! Mange muligheder. (68)
- [@ThomasFunding](#) ok. Heller ikke her. Ville blot være interessant. (65)

De 140 anslag



De 140 anslag

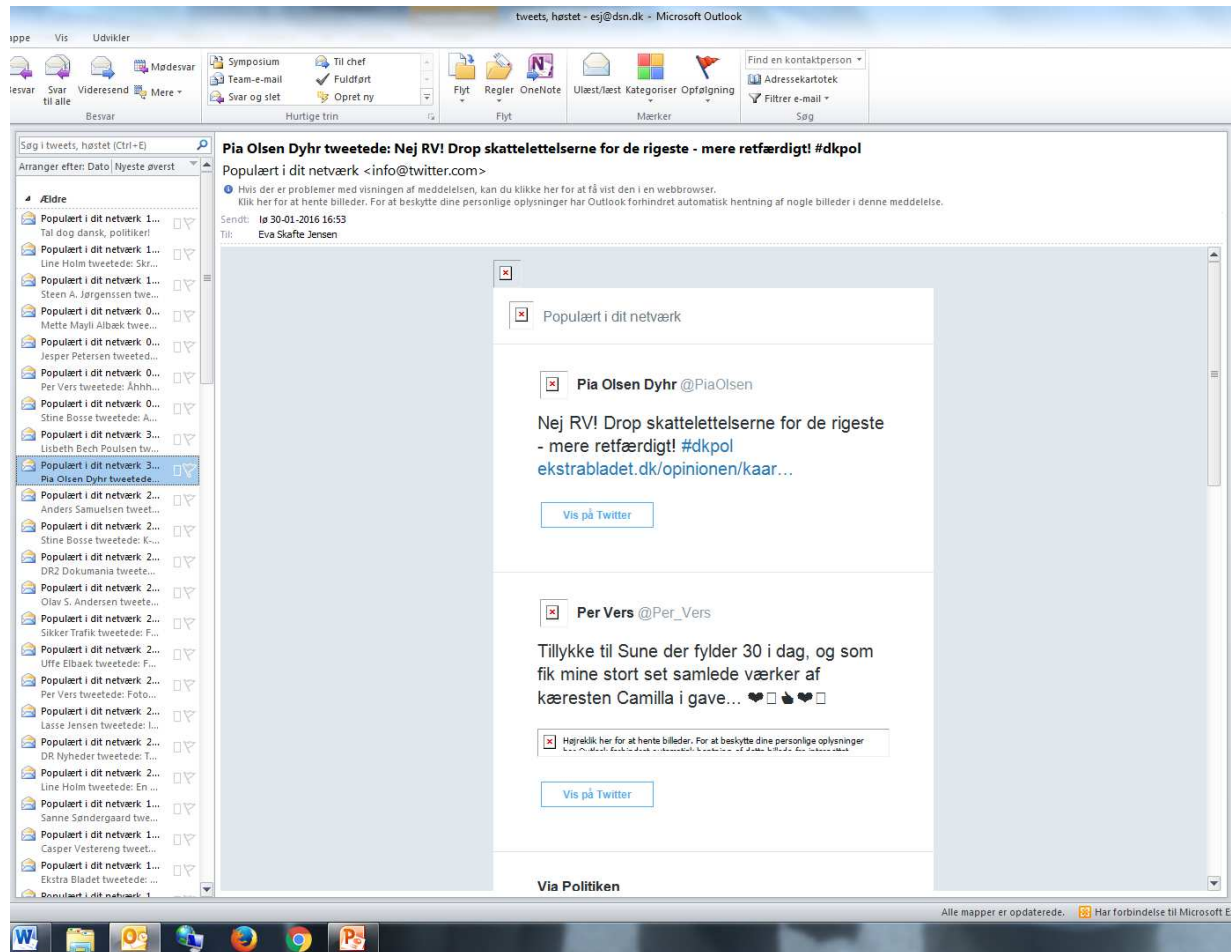


Kortformer

Formålet er at se hvordan grænsen på maks. 140 anslag afspejles i brugen af kortformer.

- Hvilke typer anvendes?
- Opstår der nye kortformer?
- Er der tegn på alternativ konventionalisering?
- Hvordan fordeler typerne sig i forhold til hinanden? Er der fx en overhyppighed af 'sms/chat'-forkortelser?

Data og fremgangsmåde



Data og fremgangsmåde

The screenshot shows a web browser window displaying the Twitter profile of Pia Olsen Dyhr (@PiaOlsen). The browser's address bar shows the URL: <https://twitter.com/PiaOlsen/status/693384460071497728?cn=ZmxleGlibGVfcmVjc18y&refsrc=email>. The profile header includes the name "Pia Olsen Dyhr" and the handle "@PiaOlsen", along with a "Følg" (Follow) button. The bio identifies her as "Formand for SF" and "Tilmeldt august 2009".

The main content is a tweet from Pia Olsen Dyhr (@PiaOlsen) dated 02.45 - 30. jan. 2016. The tweet text reads: "Nej RV! Drop skattelettelserne for de rigeste - mere retfærdigt! #dkpol". Below the text is a snippet from Ekstra Bladet with the headline "Radikale vil lade de svagest stillede betale for flygtninge" and a sub-headline "Radikale vil lade de svagest stillede betale for flygtninge At den nuværende linje i flygtningepolitikken er grov kost, er de fleste enige i. Spørgsmålet e". The tweet has 10 retweets and 26 likes.

Below the tweet are replies from other users:

- Martin Lidegaard (@martinlidegaard) - 30. jan. "Drop lige automatpilot pga EB overskrift @PiaOlsen, boligsekskaber og KL støtter faktisk vores forslag, hvor kommer nye boliger ellers fra?" (6 retweets, 5 likes)
- Pia Olsen Dyhr (@PiaOlsen) - 30. jan. "@martinlidegaard det går udover huslejen i den almene sektor, så ingen automat reaktion. Forholder mig til forslaget og er uenig" (2 retweets, 1 like)
- Flemming Jensen (@oasiserfede) - 30. jan. "@PiaOlsen De @radikale er ligeså dunkrevne som @DanskDf1995, når det kommer til politisk dobbeltspil. En regulær trojansk hest. #dkpol" (1 like)
- Carsten Schou (@CarstenSchou) - 30. jan.

The Windows taskbar at the bottom shows the system tray with the date "25-04-2016" and time "09:47".

Data

Indsamlet 7. november 2015 – 11. februar 2016

456 originale statusopdateringer

(76 mails, 6 statusopdateringer i hver (76x6=456))

+ efterfølgende kommentarer

Samlet antal tweets ... ?

Meningsdannere og offentlige institutioner

- Politikere (*Søren Pind, Pia Olsen Dyhr ...*)
- Kunstnere (*Per Vers, Simon Kvamm ...*)
- Offentlige institutioner (*Skattefar, Københavns Politi ...*)
- Journalister og tv-værter (*Abdel Aziz Mahmoud, Anton Geist ...*)
- Andre (*Stine Bosse, Leoparddrengen ...*)

De 140 anslag

- [@mettealbaek](#) enten bevidst stramning/udeladelse af vigtige oplysninger eller forglemmelse af retsplejelovens regler. Ved ik hva der er værst (140)
- [@kristianaa](#) [@PiaOlsen](#) Vi har i trediverne set konsekvensen af hadefuld retorik, gik efter syndebukke. Hvornår mon journalisterne tar ved lære? (140)
- [@Thomas Rohde](#) [@listighjort](#) der bor noget grimt i alle - det r bare sådan at luftning af netop denne hund er blevet gratis - børn m undre sig (140)
- [@minkonto](#) Det ville være katastrofalt for økonomien, men i det mindste må Uber så drives i DK præcist ligesom Twitter/Facebook indtil/i mens (140)

Kortformer, terminologi

afkortninger, chatsprog, forkortelser, homofonskrift/
homofoniforkortelser, ideogrammer, konsonantskrift, LEET/1337,
netkronymer, popsprog, rebusskrift, sms-sprog, ...

Form

Associering med medie

Associering med gruppe

Farø 2012, Frehner 2006, Hougaard 2004, Rathje 2015, Rathje & Ravnholt
2002, *Rigtigt kort* 2003, Rotne 2009, White 2014, White 2015, ...

Kortformer

- *fx (for eksempel)*
- *tv (television)*
- *dvs. (det vil sige)*
- *alm. (almindelig)*
- *info (information)*
- *r (er)*
- *ku (kunne)*
- *IRL (in real life)*
- *b4 (before)*

Kortformer

”En forkortelse er et ord der ikke er skrevet helt ud. Hensigten med at bruge forkortelser er at spare plads og tid for den der skriver. Der er imidlertid ikke meget vundet hvis læseren ikke umiddelbart gennemskuer forkortelsen.”

Rigtigt kort, s. 9

Etableringsgrader

Kodificerede kortformer (kan slås op i Retskrivningsordbogen og i andre autoriserede lister):

- *fx, dvs., app, hf*
- *DSB, USA, DR, V, DF*

Kendte kortformer, konventionalisering:

- *btw, ftw, fyi, irl, omg, wtf, svjh, ss, ilm*
- *ikk, m, f, ku, r, d*

Ad hoc-dannelser (kan være meget kontekstfølsomme):

- *øk, selvf., xborg, int., MM, mnsk, spg., ig., ex-j'ere*

Ad hoc

- [@BosseStine](#) [@MrMesserschmidt](#) Ja MM har fødderne i den blå luft og hovedet i den sorte muld! [#dkpol](#) (98)
- [@MetteGjerskov](#) Kun kvoteflygtninge lever i dag op til FN's definition af en flygtning - markant anderledes med ex-j'ere. (120)

Profiler

- Nogle bruger forkortelser når pladsen er knap.
- Nogle bruger også forkortelser når det ikke er nødvendigt.
- Nogle skriver alting helt ud.
- Nogle skriver alting helt ud bortset fra kodificerede forkortelser (*DR, EU, osv., vs.*)

Når pladsen er knap

- [@sorenpind](#) Hvis d r imod skræmmekampagner hvorfor fortæller d så ik befolkningen hv afstemningen faktisk handler om: Tættere forhold til EU (139)
- [@mfMorten](#) [@PSkipperEL](#) [@DanskDf1995](#) jeg boede 6 år i NO og har også kun hørt at alm mnsk vil mindre EØS/Schengen/EU. Altså, 'trætte af'! (135)

Kortformer som en del af stilen

- [@leiftullberg](#) [@AbdelsTweet](#) forstår - men d r
mer end du tror - og det gror - derfor vigtigt
med NEJ (99)
- [@PSkipperEL](#) Bare så ærgerligt at JBO får så
megen opmærksomhed pga. fuldstandig
tåbelige bmk. (93)

Alt skrevet ud

- [@RegionH](#) Lidt forvirret. Er der kommet nye resultater, siden I linker til artiklen nu?(86)
- [@BennyEngelbrech](#) Mon regeringen har udregnet sandsynligheden for, hvor mange afviste asylansøgere fra Sverige, der snart ruller mod Danmark? (140)

Alt skrevet ud, undtagen standardkortformer

- [@sorenpind](#) [@tv2politik](#) [@MargreteAuken](#)
venstreorienterede politikere i EU parlament
ødelægger Danmarks ry. Kristian Jensen har
ret. (130)
- [@mettealbaek](#) der er nogen som får
dokumentet på fax, hvordan fik du det? Som
pdf? (81)

Hvad er der så?

- Kodificerede forkortelser (med i RO): *fx, vs., alm., osv.*
- Institutionsnavne: *DR, DSB, PET, FT*
- Nyhedsmedier og andre medier: *EB, DR, TV2, FB*
- Landeforkortelser o.l.: *DK, NO, UK, USA, EU*
- Politiske partier: *S, V, Enh./EL, LA*
- Produktnavne: *IOS, GPS*

- "Rebuskrift" (LEET/1337): *b4, cul8r* (ingen tilfælde overhovedet)
- "Chat/sms"-forkortelser (netkronymer): *LOL (4), WTF (3), FTW (3), BTW (2)*, (ingen *OMG, IRL, FYI*)

- Kendte kortformer, alternativ konventionalisering:
ikk/ik, ku, ha, bli, d, r, m, f
- Ad hoc-dannelser (kan være kontekstfølsomme):
øk ansv., erhv udd, Vederlagskomm., fotov., veldok., Finansmin, (spm./)spg./spgm., msk./mnsk./mensch., prbl.

Hvordan tæller man?

- Oprindelig statusopdatering + kommentarer = ?
- Antal ord
- Kan man tælle ikkemanuelt?
- <https://twitter.com/uffeelbaek/status/691036675066216449?t=1&cn=ZmxleGlibGVfcmVjcw%3D%3D&sig=6331761f331507f7118e7cc44ef64acc8f87c001&al=1&refsrc=email&iid=a7caf4bb716d48f78811b534f6cae8cc&autoactions=1453644180&uid=1314605803&nid=244+1489>
- Ideer modtages med glæde og taknemmelighed!

Referencer

- Farø, Ken 2012: Forkortelseskonservatisme. *Mål & Mæle* 2012(4), 25-31.
- Frehner, Carmen 2006: *Email – SMS – MMS. A linguistic creativity of asynchronous discourse in the new media age.* (=Linguistic Insights 58). Bern et al.: Peter Lang.
- Hougaard, Tina Thode 2004: Chat via internettet – interaktionelt og sprogligt belyst. Dorthe Duncker (red.): *Studier i Nordisk 2002-2003. Selskab for Nordisk Filologi. Foredrag og årsberetning.* København, 99-118.
- Rathje, Marianne 2015: Ska det vær nu? Verbale kortformer i regulerede og ikke-regulerede genrer. *Danske Studier* 2015, 34-55.
- Rathje, Marianne & Ole Ravnholt 2002: R tjat å sms 1 trusl mod skriftsprågd. *Nyt fra Sprognævnet* 2002(2), 1-8.
- *Rigtigt kort. Anbefalede forkortelser* 2003. Jørgen Nørby Jensen & Marianne Rathje (red.). Dansk Sprognævn & Gyldendal.
- Rotne, Lene 2009: LEET/1337, reverse eller popsprog. Om unges akrobatik på hjemmesiden Arto. *Nyt fra Sprognævnet* 2009(2), 4-9.
- White, Jonathan 2014: Standardisation of reduced forms in English in an academic community of practise. *Pragmatics and Society* 5 (1), 105-127.
- White, Jonathan 2015: Processes and variations in language economisation. *Ampersand* 2, 72-82.

UGENS KLUMME, Folkebladet i Assens Kommune | 19.04.2016

Nutidens "skjalde", som hun [: modersmålet] har skænket ordets magt, har i stigende grad ladet hånt om sproget, som ikke mindst på grund af misbruget af de sociale medier på skændig vis påvirkes i et hæsblæsende tempo.

(...)

I nutidens sprog amputeres mange ord, som i deres korrekte helhed bliver omsat til enstavelsesord, som ikke findes i retskrivningsordbogen.